

Equipo de Investigación Histórica

Detenidos desaparecidos por responsabilidad y/o aquiescencia del Estado.

Actualizado: Febrero 2019 Por el Equipo de Investigación Histórica.

Ficha perteneciente a **POTENZA FERREYRA, José Agustín**¹.



Datos personales:

- Documento de Identidad: Libreta de Enrolamiento (L.E.) 4041021 / 104640 Registro Nacional de Electores (R.N.E.) Argentina.
- Credencial Cívica: Sin datos.
- Individual dactiloscópica: Sin datos.
- Edad: 49 años.
- Fecha de nacimiento: 23/04/1928.
- Lugar: Capital Federal, Argentina.
- Nacionalidad: Argentino.
- Estado civil: En concubinato con Rafaela Filipazzi.
- Hijos/as: 4.
- Domicilio: Hotel Hermitage. Juan Benito Blanco 783 (en Uruguay), Uruguay 1147 (en Argentina).
- Ocupación: Empleado de la biblioteca del Congreso de la Nación (Argentina). Músico.
- Alias: Johnny (Yoni).
- Militancia política: Sin datos.

¹ Secretaría de Derechos Humanos para el Pasado Reciente, Legajo N° L.D.D. 267.

Equipo de Investigación Histórica

- Militancia gremial/sindical: Sin datos.

Proceso de Desaparición.

Detención-Secuestro:

- **Fecha:** 27/05/1977, figura como detenido en Ficha Patronímica del FUSNA² (Cuerpo de Fusileros Navales): *“Detenido en el HOTEL HERMITALLE de Pocitos, traído a esta Unidad junto con (...) Rafaela FILIPACI”*.
- **Lugar:** Hotel Hermitage. Juan Benito Blanco 783.
- **Hora:** Sin datos.
- **Circunstancia:** El 27/05/1977 son detenidos José Potenza y Rafaela Filipazzi mientras se encontraban hospedados en el Hotel Hermitage y llevados a las instalaciones del Cuerpo de Fusileros Navales (FUSNA) hasta su traslado hacia Paraguay, producido el 08/06/1977.

Según los libros de registros de pasajeros de la Dirección Nacional de Migraciones³, figuran entradas y salidas del país de José Potenza en los meses previos a su detención en donde circuló reiteradamente entre Aeroparque (Buenos Aires, Argentina) y el Aeropuerto de Carrasco (Montevideo, Uruguay): La primera registrada es el 05/04/1977 con entrada a Uruguay por el Aeropuerto de Carrasco desde Buenos Aires. Luego el día 06/04/1977 figura su salida vía Aeropuerto de Carrasco hacia Buenos Aires, y el 11/04/1977 figura nuevamente una entrada por Aeropuerto de Carrasco.

De la misma forma, se producen varias entradas y salidas al país de su pareja, Rafaela Filipazzi a partir de marzo de 1977, entre Aeropuerto de Carrasco (Montevideo, Uruguay) y Aeroparque (Buenos Aires, Argentina). Estas se producen los días 15/03/1977 (entrada por Aeropuerto de Carrasco), 20/04/1977 (salida Aeropuerto de Carrasco), y el 25/04/1977 (entrada y salida por el Aeropuerto de Carrasco en el mismo día).

La última entrada de ambos al país se produce el día 22/05/1977 (vía terrestre, por la frontera del Chuy). Rafaela Filipazzi y José Potenza ingresan a Uruguay desde Porto Alegre hacia Montevideo en vehículo N.º 304 de T.T.L.

- **Testigos:** Sin datos.
- **Testimonios:** Sin datos.

² Ministerio de Defensa Nacional. Documentación del Cuerpo de Fusileros Navales. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

³ Ministerio del Interior. Archivo de la Dirección Nacional de Migraciones.

Libro de entrada Carrasco-Fluvial, Marzo (1 al 15) año 1977. Libro de entrada Carrasco-Fluvial, Abril (1 al 15), año 1977. Libro de entrada Carrasco Fluvial, Abril (16 al 30) año 1977. Libro de entrada Chuy, Mayo-Junio 1977. Libro de salida Carrasco-Fluvial, Abril (1 al 15) año 1977. Libro de salida Carrasco-Fluvial, Abril (16 al 30) año 1977.

Equipo de Investigación Histórica

Reclusión.

- **Lugar:** FUSNA (Cuerpo de Fusileros Navales), según figura en Ficha Patronímica del FUSNA.
- **Responsabilidad institucional:** Cuerpo de Fusileros Navales (FUSNA-Uruguay) en coordinación con la Policía Federal del Paraguay actuando en territorio uruguayo, en el marco del Plan Cóndor.

Entre el 25 y 30 de noviembre de 1975 se firma, en Santiago de Chile, el Acta fundacional del Plan Cóndor entre los servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas de los países de la región: Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. En el documento se acuerda: *“(...) la creación de una base centralizada de información sobre los movimientos guerrilleros, partidos y grupos de izquierda, sindicalistas, religiosos, políticos liberales y otros reales y supuestos enemigos de los gobiernos autoritarios involucrados en el plan. (...) La segunda fase consistía en pasar a la acción, identificando y atacando a estos “enemigos políticos” a nivel regional”*.⁴

El FUSNA fue creado en el año 1972 como grupo operativo de tierra de la Armada Nacional. Participó en varios operativos represivos dirigidos inicialmente contra el Movimiento de Liberación Nacional- Tupamaros (M.L.N.-T.).

En el año 1974 el FUSNA dicta un curso sobre operativos antissubversivos a oficiales argentinos, según consta en la Carpeta de Antecedentes “S 0026” del Archivo.

A partir de 1975 comienza, también, a participar de acciones represivas contra el Partido Comunista del Uruguay (P.C.U.) desarrollando nuevas estrategias y planes de acción con relativa independencia.

A mediados de 1977 su presencia como agencia represiva se acentúa, la que se manifestará por ejemplo en la creación de la “Computadora” (núcleo de detenidos que realizaban análisis de inteligencia en base a interrogatorios y material incautado a las organizaciones políticas) y el desarrollo de planes operativos como el “Plan Cizaña” contra el P.C.U.

- **Sobre oficiales que revistieron en FUSNA en mayo y junio del año 1977.** La confección de la presente lista de oficiales que revistieron en el Cuerpo de Fusileros Navales en esos meses del año 1977 se realizó a partir de la documentación a la que se ha accedido y relevado hasta el momento. En tal sentido, corresponde señalar que dicha elaboración no puede considerarse como definitiva en la medida en que la incorporación de nuevos insumos pueden aportar otros elementos de análisis.

⁴ Investigación Histórica sobre Detenidos Desaparecidos. En cumplimiento del artículo 4º de la Ley N° 15.848. Universidad de la República. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. Tomo I. Sección 2, pág. 287.

Equipo de Investigación Histórica

- Capitán de Corbeta (Cuerpo General) **JAUNSOLO SOTO, Jorge Santiago**. Jefe del Cuerpo de Fusileros Navales.⁵
- Alférez de Navío (Cuerpo General) **TROCCOLI FERNÁNDEZ, Jorge**.⁶
- Alférez de Navío (Cuerpo General) **DANERS EYRAS, Tabaré Yamandú**. Jefe de la Sección S-4 (Logística) y Juez Sumariante de la unidad.⁷
- Alférez de Navío (Cuerpo General) **URIARTE FORT, José Antonio**. Jefe de la Brigada de Instrucción.⁸
- Alférez de Navío (Cuerpo General) **LECUMBERRY RIVERA, Raúl Fernando**. Jefe del Estado Mayor del Cuerpo y Oficial del FUSNA integrante del E.M.F.T.A.L.⁹
- Alférez de Fragata (Cuerpo General) **LOMBARDI GUIDAS, Alberto Miguel**.¹⁰
- Alférez de Fragata (Cuerpo General) **DUPONT RODRIGUEZ, Ricardo Juan**. Jefe de la Primera Sección del EMFUSNA.¹¹
- Guardiamarina (hasta el 8/06/1977, día en que es ascendido a Alférez de Fragata). **OLIVERA FERNÁNDEZ, Nelson Wander**. Jefe de Pelotón de la Brigada 1 y Encargado del Bar de Oficiales.¹²
- **Casos conexos: Rafaela Filippazi** (pareja) es detenida por el FUSNA junto con José Potenza, cuando se encontraban hospedados en el Hotel Hermitage.
- **Circunstancia en que fue visto por última vez:** 02/12/1977 en Departamento de Investigaciones de la Policía Federal paraguaya. Asunción, Paraguay. *“Según el testimonio de la Sra. Lidia Franco brindado a la CVJ en la Audiencia Pública del 24 de julio del 2007, la Sra. Rafaela Filippazi fue*

⁵ Legajo Personal Militar de Jorge Santiago Jaunsolo Soto Fs. 151 y 151 vuelto. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

⁶ Legajo Personal Militar de Jorge Néstor Troccoli Fernández Fs. 084, 087 y 087 vuelto. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

⁷ Legajo Personal Militar de Tabaré Yamandú Daners Eyras. Fs. 153, 154, 161, 162. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

⁸ Legajo Personal Militar de José Antonio Uriarte Fort Fs. 006 y 006 vuelto. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

⁹ Legajo Personal Militar de Raúl Fernando Lecumberry Rivera Fs. 092 y 092 vuelto. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

¹⁰ Legajo Personal Militar de Alberto Miguel Lombardi, Fs. 190, 191. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

¹¹ Legajo Personal Militar de Ricardo Juan Dupont Rodriguez, Fs. 098 y 098 vuelto. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

¹² Legajo Personal Militar de Nelson Wander Olivera Fernandez, Fs.96 y 96 vuelto. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

Equipo de Investigación Histórica

*vista junto al Sr. José Potenza en calidad de detenidos en el Departamento de Investigaciones de Asunción durante el periodo en que estuvo recluida, entre el 22 de enero y el 2 diciembre de 1977”.*¹³

Traslado ilegal:

- Fecha probable: 08/06/1977, 20:45 horas.
- Medio: Avión.
- Responsabilidad institucional: FUSNA (Uruguay) y Policía Federal del Paraguay, en el marco del Plan Cóndor.
- Circunstancia: Según registros de la Dirección Nacional de Migraciones¹⁴, el 08/06/1977 se produce el traslado de José Potenza en el vuelo comercial N°303, vía L.A.P (Lineas Aéreas Paraguayas) pasajero N° 10, en conjunto con Rafaela Filipazzi (pasajero N° 12), con destino a Asunción del Paraguay.
- Lugar: Departamento de Investigaciones de la Policía Federal Paraguaya. Asunción, Paraguay¹⁵. Figuran como “*detenidos sin entrada*”, en documento con fecha 14/06/1977, del Departamento de Investigaciones, Policía de la Capital, Asunción Paraguay.
- Testigos: Cecilia Benac. Lidia Franco (detenida en el Departamento de Investigaciones de la Policía paraguaya entre el 22 de enero y el 2 de diciembre de 1977).
- Testimonios: Hasta noviembre de 1977 Rafaela Filipazzi (pareja de Potenza) mantiene correspondencia con su amiga Cecilia Benac, a través de un supuesto policía que se hacía llamar Capurro, pero que -según Benac- su verdadero nombre sería Dionisio Orrego Limpio. En las cartas Filipazzi narra su detención como si se tratara de una internación y su secuestro como un accidente que ocurrió en Montevideo. En las mismas se constata una diferencia de un mes entre lo que ella narra y la ocurrencia de los hechos.

03/09/77. Carta de Rafaela Filipazzi a su amiga Cecilia Benac:

“Querida Cecilia.

No puedo entrar en detalles por factor tiempo y por más que quisiera contarte no entenderías nada ya que ni yo entiendo lo que pasa, sólo es una mala noticia la que te mando estoy enferma hace mucho tiempo acá en Paraguay y sin tener noticias de nadie ni poder comunicarnos con nadie. Te ruego llamen a la mamá del flaco y le pidas que retire todas las cosas de la casa, si ella no puede hacerlo (llegible) Enrique el de enfrente y decile que te de

¹³ Informe de la Comisión de Verdad y Justicia de la República del Paraguay, Legajo C.V.J.: D0438, pág. 637. Disponible en: www.meves.org.py

¹⁴ Ministerio del Interior. Archivo de la Dirección Nacional de Migraciones. Libro de salida Carrasco Ultramar Junio (1 al 30) año 1977.

¹⁵ Informe de la Comisión de Verdad y Justicia de la República del Paraguay, Legajo CVJ: D0438, pág. 637. Disponible en: www.meves.org.py

Equipo de Investigación Histórica

dinero para poner todo en depósito, Enrique tiene una deuda con el flaco que no sé si son 6.000.000 o 8.000.000 (ilegible) contale o mostrale la carta para que te los entregue fue un buen amigo y no creo que se niegue en este momento tan desesperado para mí. En caso que la persona que te mande esta carta te ponga su dirección para que me contestes, mandá unos pesos, preguntale a Enrique si puede hablar con el gerente del Banco que yo tengo cuenta en la esquina, si puede retirar el dinero para que paguen los gastos. No tengo idea si la policía avisó a mi madre. Si es que contestás mandame noticias si mi vieja no está enterada no le cuentes y (ilegible). Trato en lo posible de ser razonable y no dejarme llevar por la desesperación, solo puedo decirte que los quiero mucho a todos y que Dios tenga piedad de nosotros. Te cuento que estoy preocupada por mis cosas y a veces me (ilegible) creo que vos mejor que nadie comprendes lo que siento por dentro que con palabras que no te puedo decir. Si escribís no pongas mi nombre por la carta mandala a nombre de la persona que te la mande. Te mando un abrazo grandote y un beso para los tuyos, no me olvides.

Chau, yo.

Ti voglio bene.

Podes llamar por teléfono al Hotel Hermitage (Montevideo) de mañana hasta las 15 hs. pregunta por Richard el recepcionista y ves cómo podés retirar las valijas. Quedaron todas nuestras cosas y joyas mías que tienen su valor, te cuento que hasta me había comprado un perro de adorno como el que me regalaste vos con la diferencia que es de 30 cmts. En todo caso hablalo con el hermano del flaco por si él se quiere hacer cargo de las cosas. Todo lo que (ilegible) quedó en el hotel en mi billetera hay 100 (ilegible) y 100 cruceiros en el maletín negro.

Chau negrita un beso”.

27/11/1977. Carta de Rafaela Filipazzi a su amiga Cecilia Benac.

“Querida negrita.

El día 25 te mandé otra pero por falta de tiempo no se despachó así que el enfermero la guardó para hoy y al recibir esta tuya queda (ilegible) a la anterior, te cuento que te mandaba montones de besos para tu cumpleaños ya que no podía verte igual durante todo el día te felicitaba y con mis (ilegible) brindaba a tu salud.

Bueno lamento tanto que se enteraran los viejos ya que vos bien sabes que siempre traté de ocultarles cosas para que no se preocuparan, nunca me gustó hacerme la mártir en pequeñas tonterías contándoles mis mañas, menos ahora con esta enfermedad quería alararlos. Las cosas siguen igual, mi caso es sumamente extraño me dicen que me quede tranquila que no pasa nada pero todo sigue igual, sin mejoras, yo no te puedo explicar el motivo ya que es un caso que no tienen explicación fundamental, ese es el motivo por el cual no se avisó a la familia, todos los días viene el médico y me pregunta por mis antecedentes de salud y lo único que puedo explicar es que todo estaba bien (ilegible) hasta que me internaron, ni yo puedo explicarme por qué esta condolencias ni vos entenderías ya que de medicina

Equipo de Investigación Histórica

no entendés nada ni conocés nada capito. (Ilegible) algún especialista aclara que están enterados por alguien que llamó por teléfono avisando del accidente así vos no podías (Ilegible). A mí me internaron cuando el accidente el día 27.6 en la clínica de Uruguay y de allí me trasladaron a esta el 9-7. En el momento del accidente yo no vi nada (mezcla con palabras en italiano que resultan ilegibles) hasta hoy me trataron muy bien ya que me trasladaron en avión (italiano – ilegible) Respecto a los viejos dales mil abrazos y deciles que estoy bien, que no se preocupen, yo trato de superarme día a día y que en cuanto esté recuperada nos olvidaremos de mis penas. Dios no te abandona, sólo en él tengo puesta toda mi esperanza, la fe es lo único que tengo intacto, lo que sí te pido que al tío de Italia no le digan nada o mejor dicho que ni aparezca si querés escribible y decile que estamos bien, porque si llega a viajar vos sabés que armaría un escándalo e una bomba di tempo y entonces me mataría del todo. Capito. Te contaba que todos los discos del tano y la tana los escucho en dos programas radiales y de esa forma estoy más cerca de ustedes, el que más me gusta es el de Nicola Di Bari (Ilegible) y el de Rita Pavoni (Ilegible). Bueno negrita, mil besos para todos y abrazos para vos, millones de besos.

PD Así que te avisaron por teléfono del accidente. Fue un compañero de sala (Ilegible)”.

08/01/1978. Carta de Cecilia Benac a la madre de Rafaela Filipazzi.

“Querida vieja.

Recién acabo de recibir su carta. No sabe cuánto me extrañó que me dijera que mi anterior no la recibieron. Con respecto a lo que Ud. me dice en su carta, entiendo perfectamente su preocupación por Giuliana, pero como ya hablamos aquí hay que tener un poco más de paciencia, sé que no es fácil, créame que para mí tampoco lo es, pero Ud. sabe bien que en estos casos es lo que hay que tener, paciencia y fe que de a poco las cosas van a salir bien. Justamente ayer recibí carta del señor paraguayo que pasaba las cartas, efectivamente ellos fueron trasladados, están en expatriación de extranjeros, yo fui a hablar personalmente con Rosita la hermana de Jhony, le pregunté por la dirección del hombre que habló el 31 de diciembre, el tipo es uruguayo y vive allí pero le había dejado un teléfono de una flia. amiga aquí en Bs. As. Llamamos con Carlos pero no responde nadie, de todos modos nosotros nos (ilegible) comunicar con él para tener la seguridad si Giuliana también había sido trasladada (...) yo recibí carta de Paraguay donde queda confirmado de que sí, aparte hoy por la mañana la hermana de Jhony (ilegible) y le contestó que una persona que fue a Paraguay se enteró que estaban allí, por lo pronto a quedarse tranquilos que de salud está bien. La semana que viene yo voy a volver a llamar al Consulado a ver qué nos dice, por el momento no es necesario que viaje a Paraguay ya que si lo hacía era para saber o mejor dicho para tener la seguridad si Giuliana seguía allí o también había sido trasladada, como ahora por la (ilegible) tenemos que esperar la contestación del Cónsul. Si la llegan a negar con Carlos conseguimos el nombre del Director del Instituto donde está ella o sea que

Equipo de Investigación Histórica

pediríamos una comunicación directa pero realmente tenemos fe que el Consulado algo nos (ilegible) a informar, pues como Ud. ya sabe le dimos fecha y lugar de donde está Giuliana incluyendo la última dirección.

Viejita ya sé que es difícil para Uds. toda esta situación, créame que también para mí, creo que está demás decirles lo mucho que quiero a la tana pero debemos tener un poquito más de paciencia, ya van a ver como pronto, muy pronto todo se va a arreglar (...)”.

16/05/1978. Carta de Cecilia Benac a los padres de Rafaela Filipazzi.

“Queridos viejitos.

Hoy recibí la carta de Uds. donde me mandan pedir la dirección del milico de Paraguay, él nunca me mandó dirección exacta, yo esto se lo había comentado, lo único que me ponía en el remitente era Hermino Capurro - (ilegible) – Paraguay. Esa es la dirección, de la única forma que el Obispo lo podría encontrar sería por el nombre verdadero ya que Capurro era un supuesto nombre, el nombre de él es DIONISIO ORREGO LIMPIO, Paraguay. Lo único que le pido viejo es que tenga cuidado ya que los únicos que sabían que Giuliana me escribía era él, Giuliana y yo. Tengo mis dudas con respecto a qué él sepa algo pues luego que a ella la trasladaron nunca más supo nada, de todos modos puede ser que tengamos suerte.

Yo al otro día que (ilegible) se fueron lleve el N° de pasaporte a la Cruz Roja, tal vez pronto tengamos noticias. Por favor ni bien sepa algo avíseme. Las cosas las voy a ventilar dos veces por semana, están todas muy bien.

Viejita mándeme a avisar cuando viaje para aquí. (...).

Cecilia. (...)”.

24/07/2007. Comisión de Verdad y Justicia (Paraguay). Testimonio de Lidia Franco, quien estuvo detenida en el Departamento de Investigaciones de la policía paraguaya brindado en Audiencia Pública. El testimonio de Lidia Franco indica que vio a José Potenza y a su compañera Rafaela Filipazzi, quienes fueron trasladados –todos- de la Policía de Investigaciones, el dos de diciembre de 1977, a raíz de una visita de la Cruz Roja: “(...) *En investigaciones estuvimos desde el 22 de enero del 77 hasta el 2 de diciembre, todo el año, incomunicados, negándose a mis familiares (...).*

Mi madre viene, denuncia a Amnesty y la Cruz Roja, esta última, la tercera vez por orden de Stroessner, entra en Investigaciones y nos trasladan, junto a ochenta detenidos, arriba en un calabozo dos parejas -él se llamaba José Potenza y ella se llamaba Rafaela Filipazzi, desaparecida- nos trasladan de ahí y la Cruz Roja encuentra vacío el lugar; fuimos a Emboscada como detenidos políticos, denominados “Grupo Encarnación”, sin nombre y apellidos (...)”.¹⁶

¹⁶ Comisión de Verdad y Justicia. “Mujeres, niños y niñas”, Memoria de la 6ta. Audiencia Pública. Testimonio de Lidia Franco, Pp 22 a 25. www.memoriaenelmercosur.educ.ar

Equipo de Investigación Histórica

Hallazgo de restos:

- Procedencia de la información: Gobierno de Paraguay, Ministerio de Justicia (Mensaje 289/2016). Al momento de la comunicación oficial, aún no se habían identificado los restos de la persona de sexo masculino (posteriormente identificada como José Potenza).
- Inhumación: Sin dato de fecha. En Sede de la ex Guardia de Seguridad de la Policía Nacional (Paraguay), Agrupación Especializada de la Policía paraguaya.
- Exhumación: Marzo 2013. Sus restos se hallaron enterrados en una fosa común en la Agrupación Especializada de la Policía paraguaya, conjuntamente con los restos de Rafaela Filipazzi. Fueron identificados primero los restos de Filipazzi, y posteriormente los de Potenza.

Identificación de restos:

- Fecha: 08/09/2016¹⁷.
- Realizado por: Equipo Argentino de Antropología Forense en Córdoba, en coordinación con la Dirección de Memoria Histórica y Reparación (D.M.H.R.), Paraguay.
- Procedimiento: A través de análisis de A.D.N. Comparación de restos óseos con muestras de sangre de familiares de José Potenza.
- Entrega de restos a la familia: 10/02/2017, en Asunción- Paraguay¹⁸.

Transcripción textual de documentos oficiales con información de la víctima.

Informes Policiales.

- Policía de la Capital. Departamento de Investigaciones. Asunción, Paraguay. Informe de la Policía paraguaya sobre la expulsión de José Potenza de Paraguay. Octubre de 1976¹⁹.

“00088F 0249

[Sello de República del Paraguay]

¹⁷<http://prensa.sdh.gub.uy/greenstone/collect/prensa/index/assoc/HASH0160/6d9b1f78.dir/Nueva%20identificacion%20de%20restos%20en%20Paraguay-pagina12.com.ar-.pdf>

¹⁸<http://www.nortecorrientes.com/article/113735/casi-40-anos-despues-repatrian-restos-de-una-militante-desaparecida-en-1977>

¹⁹ Centro de Documentación y Archivo para la Defensa de los Derechos Humanos. Museo de la Justicia de Paraguay (Archivos del Terror). 88F0249. Policía de la Capital. Departamento de Investigaciones, Asunción. 26/10/1976. Agrupación documental del Equipo de Investigación Histórica. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

Equipo de Investigación Histórica

POLICIA DE LA CAPITAL

DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIONES

Asunción – Paraguay

Asunción, 26 de octubre de 1.976.-

Señor

Jefe de Policía de la Capital

GRAL. DE DIV. DON FRANCISCO A. BENITEZ B.

E. S. D.

Tengo el honor de dirigirme a esa superioridad a fin de elevar el siguiente informe:

1) Fueron detenidos y expulsados a la Argentina los siguientes sujetos:

(...) 3. JOSE AGUSTIN POTENZA, argentino, nacido el 23-IV-1928, con cédula de identidad Arg. N° 4.041.021.

(...)

Los mencionados extranjeros tienen antecedentes de mala conducta en sus respectivos países y fueron expulsados del país por indeseables.

(...)

- *Policía de la Capital. Departamento de Investigaciones. Asunción, Paraguay. Ficha de la Policía paraguaya sobre la expulsión de José Potenza de Paraguay.²⁰.*

“00088F 0028

[Sello de República del Paraguay]

POLICIA DE LA CAPITAL

DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIONES

Asunción – Paraguay

*[Fotografía de
José Potenza]*

JOSE AGUSTIN POTENZA

NACIONALIDAD: ARGENTINA

ACTIVIDAD: MUSICO

RESIDE ACTUALMENTE EN: 25 DE MAYO 1224

ANTECEDENTES:

PERMANENCIA ILEGAL EN EL PAIS.

EXPULSADO: A LA ARGENTINA EL DIA 26-X-76

SEGUN GUNTHER VON PORTENSCHLAG, ESTE ES EL NOVIO DE RAFAELA JULIANA FILIPAZI, Y TRABAJA COMO ORGANISTA EN EL NIGHT CLUB “EL CARRUSSEL”.

²⁰ Centro de Documentación y Archivo para la Defensa de los Derechos Humanos. Museo de la Justicia de Paraguay (Archivos del Terror). 88F0028. Policía de la Capital. Departamento de Investigaciones, Asunción. Agrupación documental del Equipo de Investigación Histórica. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

Equipo de Investigación Histórica

- Ministerio del Interior. Dirección Nacional de Información e Inteligencia. Ficha Patronímica.²¹

“POTENZA FERREIRA : José Agustín.-
Clasificación “PERONISTA”
Prontuario C. Cív.
246192
Lib. de Enr: 4.041021- R. Fot: 57552.-
Gremio a que pertenece Músico.-”

Organización

Domicilio Paysandú 1443, Apto. N.º 8.-(set./956).- Buenos Aires
N.º 227 (29/III/957).- Maciel N.º 1321 (7/V/957).-”

Datos personales Argentino, casado, de 28 años de edad (en agosto de 1956.)-”.

- Ministerio del Interior. Dirección Nacional de Información e Inteligencia. Departamento N°6. Diligenciado N°108/77.

“Dirección Nacional de Información e Inteligencia
Departamento N°6.- Diligenciado N°108/77-wlvd-

Montevideo, junio 24 de 1977.-

SEÑOR DIRECTOR:

Cúmpleme llevar a su conocimiento las diligencias practicadas por este Departamento con relación al Oficio N° 763/77 -p-15654, del Departamento de Interpol,- por el que se da cuenta de la salida del país de dos personas vinculadas a los movimientos subversivos.-

A efectos de la verificación de la información mencionada, se concurre a la Dirección Nacional de Migración, entrevistando allí al Of. Ayte. Ocampo, quien informo que, según Carpeta N° 4520/769 del Ministerio del Interior, la persona José Agustín POTENZA, habría entrado a nuestro país en el año 1956 como asilado político, estando amparado por una serie de concesiones que lo eximían de ciertos requisitos legales, tales como la necesidad de Visa, etc., requisitos estos que comenzaron a exigirse recién en 1972.- Que en cuenta a la persona Rafaela FILIPAZZI, no existe en la Direc.Nal. Mencionada, ninguna constancia de su entrada al país, ni condiciones de la misma; que no obstante ello, esa Oficina extendió los certificados requeridos, anotando finalmente la salida del país de ambos con destino a Asunción del Paraguay, con fecha 8/6/77, vía L.A.P. (Lineas Aéreas Paraguayas), dato este, confirmado por el Depto. N°2 de esta Direc.Nal. De Inf.e Inteligencia, en el que consta que lo hicieron en el vuelo N°303 de dicha empresa, hora 20.45, con los números 12 y 12 respectivamente.-

Saluda a usted atentamente.-

²¹ Ministerio del Interior. Archivo de la Dirección General de Información e Inteligencia (ex D.N.I.I.). Agrupación documental del Equipo de Investigación Histórica. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

Equipo de Investigación Histórica

Comisario Jefe
D.6, D.N.I.I.

HOMERO AGUSTIN VAZ BRESQUE”.

- Ministerio del Interior. Dirección Nacional de Información e Inteligencia. Departamento N°6. Memorándum N° 71/78.

*“DIRECCION NACIONAL DE
INFORMACION E INTELIGENCIA.-
DEPTO.- N°6.-*

*MEMORÁNDUM N° 71/78-wlvd-
Montevideo, febrero 16 de 1978.-*

SEÑOR COMISARIO INSPECTOR ENCARGADO DE LA DIREC.NAL.DE INP.

Señor Crio. Inspector:

Atento a lo dispuesto oportunamente por usted, cumpleme llevar a su conocimiento el resultado de las diligencias practicadas por este Depto, en lo que se relaciona con la verificación de domicilios de asilados políticos,-reseñados en las hojas foliadas con los números 5,7.8, y 9,- que se reintegran, de acuerdo al siguiente detalle:

(...) 53) José Agustín POTENZA FERREIRA, Paysandú 1443: igual informe que numeral 38; (...)

Lo que antecede es cuanto cabe informar al

Superior.-

Saluda a usted atentamente.-

*EDUARDO TELECHEA MARTIRENA
SUB.COMISARIO.-”.*

- Ministerio del Interior, Dirección Nacional de Migraciones. Libro de salida Carrasco Ultramar Junio (1 al 30) año 1977²².

*“OWNER OR OPERATOR INTERNATIONAL AIRLINE
PROPIETARIO O EXPLOTADOR
AIRCRAFT L 188 ZO CBY FLIGHT 303 DATE 08/06/77
VUELO N° FECHA*

*AEREONAVE (REGISTRATION MARKS AND NATIONALITY)
POINT OF EMBARKATION MONTEVIDEO=URUGUAY
PUNTO DE EMBARQUE (PLACE AND COUNTRY)
(LUGAR Y PAIS)*

*POINTOFDISEMBARKATION ASUNCION=PARAGUAY
PUNTO DE DESMBARQUE (PLACE AND COUNTRY)
(LUGAR Y PAIS)*

<i>SURNAME AND INITIALS APELLIDO E INICIALES</i>	<i>FOR USE BY OWNER OR OPERATOR ONLY PARA USO EXCLUSIVO</i>	<i>FOR OFFICIAL USE ONLY SOLO PARA USO OFICIAL</i>
--	---	--

²² Ministerio del Interior. Archivo de la Dirección Nacional de Migraciones. Libro de salida Carrasco Ultramar Junio (1 al 30) año 1977. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

Equipo de Investigación Histórica

01.-DOWDING, Robery	125440493 BRITANICO1/19	T.T.-
02.-LIANZA, Emilio, Conrado	323159 CHILE 1/15	T.T.-
03.-SERSON, Saul Renato	04244221725BRASIL 2/30	T.T.-
04.-SERSON, Renata	0424422172915 o Poo/03	T.T.-
05.-ABENYE, Carmencita	323147 URUG 2/25	_____
06.-ALVAREZ, Raúl	013572 URUG 4/30	_____
07.-LOPEZ, Gerardo	013572 URUG Poo/06	_____
08.-DI SEGNI, Roberto	323176 URUG 1/15	_____
09.-ARRIETA, [ilegible]	323154 URUG 2/30	_____
10.-POTENZA, José	276527 ARGENTINA S/E	T.T. (AUT. SAL).-
11.-OVIEDO, Victorino	329035 PARAGUAY	T.T.-
12.-FILIPAZZI, Rafaela	276526 ARGENTINA S/E	T.T. (AUT. SAL).-
13.-VON THUMEN, Christian	323201 URUG 2/9	_____
14.-GOMEZ, Marcial	282762 PARAGUAY 3/37	T.T.-
15.-de GOMEZ, María	282763 ---o--- Pool/17	Art.17 "A" Río 30/5/77
16.-OREFICE, Eduardo	324693 URUG 4/39	_____
17.-BARRIOS, Liber	323149 URUG 4/39	_____
18.-GOMEZ, Custodio RAMOS	04744707663PORTUGAL Poo/17	Art.17 "A" Río 30/5/77
19.-MENGOT, Miguel	323148 URUG 1/12	_____
20.-GROSSO, Elvio	323160 URUG 1/10	_____
21.-RUIZ, Estela	329028 PARAGUAY Poo/22	T.T.-
22.-RUIZ, Enrique	329027---o--- 2/20	T.T.-
23.-CANESSA, Gustavo	323184 URUG 2/15	_____
24.-CANESSA, Gonzalo	323158 URUG Poo/23	_____
25.-HAMMAN, Adolf	323183 ALEMANIA Poo/23	55RT.10/9/77
26.-CASAL, Antonio	585592 ARGENTINA S/E	T.T.-
27.-GUTT, JACOBO	202972 URUG 1/8	_____

PREPARED BY GUSTAVO PAGE _____ OF _____ PAGE

Preparado por

HECTOR CABALLERO
Oficial Ayudante P.A

-8 JUN. 1977
PEDRO AGORRODY

Equipo de Investigación Histórica

Agente de 2da. PA

OWNER OR OPERATOR

INTERNATIONAL AIRLINE

PROPIETARIO O EXPLOTADOR

AIRCRAFT L 188 7P CB

FLIGHT 303

DATE 08.06.77

VUELO N°

FECHA

POINT OF EMBARKATION Montevideo Uruguay

PUNTO DE DESMBARQUE (PLACE AND COUNTRY)

(LUGAR Y PAIS)

POINTOFDISEMBARKATION Asunción Paraguay

PUNTO DE DESMBARQUE

(PLACE AND COUNTRY)

(LUGAR Y PAIS)

SURNAME AND INITIALS APELLIDO E INICIALES	PARA USO EXCLUSIVO DEL PROPIETARIO O EXPLOTADOR	FOR OFICIAL USE ONLY SOLO PARA USO OFICIAL
28.-ALEGRINNI, Artagnan	315916 URUG S/E	_____
29.-KLAUS, Wasmuht	322198 ALEMANIA 1/12	T.T.-
30.-FREDI, Alfonso	323202 URUG S/E	_____
31.-CARMONA, Ferrando	282759 PARAGUAY 2/69	T.T.-
32.-		
33.-		
34.-	REPUBLICA O,DEL URUGUAY DIRECCION NACIONAL DE MIGRACION	
35.-	8 JUN.1977	HECTOR CABALLERO Oficial Ayudante P.A
36.-	SALIDA	
37.-		
38.-	PEDRO AGORRODY Agente de 2da. PA	
39.-		
40.-		

PREPARED BY _____ PAGE _____ OF _____

_____ PAGE

Preparado por”.

Equipo de Investigación Histórica

Informes Militares.

- Ministerio de Defensa Nacional. Ficha del Cuerpo de Fusileros Navales (FUSNA).²³

[Foto de frente y de perfil] *"POTENZA FERREIRA José Agustin*
Apellido paterno Apellido materno Nombre (s)
Documentos C.C C.I. 104.640 Rca. Argentina
Domicilio HOTEL HERMITALLE (Pocitos Mdeo.)
Teléfono Sección Policial
Lugar y Fecha de Nacimiento 23-4-1928 Capital Federal (R.A.)
Ocupación MUSICO

Actuación

Ideología

Situación económica

Capital aprox

Vehículo

Raza BLANCA Estatura 1.75

Peso 73

Color de cabello Castaño Canoso

Color de ojos

Complexión

Señas

Estado Civil CASADO Nombre del conyugue Rafaela Giuliana FILIPACI (Italiana)

Nacionalidad del conyugue ITALIANA Nombre y Edad de los hijos SILVIA 23- LILIANA 21-

Padre, Nombre POTENZA, José (Fallecido) Nacionalidad ARGENTINO/EDUARDO 16-

ORLANDO 15

Madre, Nombre PEREIRA, Fanny

Nacionalidad ARGENTINA

Estudios cursados Primario de Nacional (Preparatorio)

Otros DIRECCION ACTUAL EN LA RCA. ARGENTINA – URUGUAY 1147

Reside en la ARGENTINA con su familia.- PASAPORTE Nro. 3.210.475 Rca. ARGENTINA

<i>FECHA</i>	<i>DOC</i>	<i>ORIGEN</i>	<i>ANTECEDENTES</i>
<i>5-4-977</i>	<i>Inf. Inv. No.03 Ver CARP-</i>	<i>B.1 FUSNA</i>	<i>Se solicita antecedentes, no registra ver B.1 y B.5</i>
<i>Carpeta 27-5-977</i>		<i>FUSNA</i>	<i>Detenido en el HOTEL HERMITALLE de Pocitos, traído a esta Unidad junto con Rafaela FILIPACI.-</i>
<i>8-6-977</i>	<i>Nov. 159</i>	<i>FUSNA</i>	<i>Liberado</i>
<i>9-11.983</i>		<i>FUSNA</i>	<i>Fue destruida Carpeta N.º 0376 por falta de documentación.</i>
<i>28-5-77</i>		<i>FUSNA</i>	<i>L.B.</i>

²³ Ministerio de Defensa Nacional. Documentación del Cuerpo de Fusileros Navales. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

Equipo de Investigación Histórica

Información complementaria.

- 1975. Por declaraciones de Otto Gunther Von Portenschlag, se ubica a Rafaela Filipazzi viviendo y trabajando en Paraguay en 1975 (menciona que la vio junto con su pareja, José Potenza). La misma le comunicó que en setiembre u octubre de 1976 se mudó a Buenos Aires.
- 26/10/1976. José Agustín Potenza figura en listado y ficha policial paraguaya, como ciudadano argentino expulsado de Paraguay por tener residencia ilegal²⁴.
- 26/10/1976. Figura en listado junto con otros extranjeros, con destino “Itá Enramada”. Su pareja, Rafaela Filipazzi figura con la misma fecha, con destino “Puerto Stroessner”.
- 00/11/1977. Hasta esta fecha, su pareja- Rafaela Filipazzi- mantiene correspondencia con su amiga Cecilia Benac, a través de un supuesto policía que se hacía llamar Capurro, pero que -según Benac- su verdadero nombre sería Dionisio Orrego Limpio.
- 14/06/1977. Figura en documento producido por Policía de la Capital. Departamento de Investigaciones, Asunción Paraguay: “*Nomina de detenidos sin entrada. 6. JOSE AGUSTIN POTENZZA*”.²⁵

Proceso de búsqueda durante la dictadura.

Gestiones y Denuncias.

- Sin datos a la fecha.

Respuestas del Gobierno uruguayo.

- Sin datos a la fecha.

Proceso de búsqueda y causas judiciales en democracia.

Denuncias y respuestas de los gobiernos.

- Sin datos a la fecha.

²⁴ Archivo del Terror de Paraguay. En Agrupación Documental del Equipo de Investigación Histórica. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

²⁵ República Argentina. Archivo Nacional de la Memoria. Sin número de legajo. Archivo de la S.D.D.H.H.P.R.

Equipo de Investigación Histórica

Comisiones Parlamentarias.

- No tiene

Causas Judiciales Penales.

- Sin datos a la fecha.

Reparación patrimonial del Estado.

- Sin datos a la fecha.

Informe de la Comisión para la Paz (2003).

- No tiene

Informes de las Fuerzas Armadas al Presidente de la República (2005).

- No tiene

Informe de la Comisión de Verdad y Justicia de la República del Paraguay (2008).

- Legajo CVJ D0440 *“La Comisión de Verdad y Justicia considera confirmada la denuncia sobre la desaparición forzada del ciudadano argentino **José Agustín Potenza**. Conforme a los elementos de convicción coincidentes y relevantes que permiten concluir que los hechos examinados corresponden al tipo de HVDDHH investigado conforme al artículo 3 inciso a) de la Ley 2225/03, bajo responsabilidad del Estado, de acuerdo al artículo 2 inciso f) del mismo cuerpo legal”.*²⁶

Declaratoria de ausencia por Desaparición Forzada.

- Sin datos a la fecha.

Solicitud de informes a la Secretaria de Derechos Humanos para el Pasado Reciente. Equipo de Investigación Histórica.

- No tiene.

²⁶ Disponible en: www.meves.org.py